



Gemeinde  
**Maisach**

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 130 vom 8. Juni 2016

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

## Maisachs Ortsmitte definiert sich neu



**Freude über die neue Ortsmitte (v. r.)** 1. Bürgermeister Hans Seidl, Team Rossmann, Behindertenbeauftragter Max Schmid, stellv. Gewerbeverbandsvorsitzender Uli Feicht, Gewerbeverbandsvorsitzende Evi Huttenloher, 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein, 2. Bürgermeister Roland Müller. FOTO: TB

Nahversorgung in Maisach definiert sich neu. Seit dem 2. Juni hat der Drogeriemarkt Rossmann geöffnet und ab dem 6. Juli kann auch beim Edeka-Markt eingekauft werden. Alle sind herzlich eingeladen, die neuen Verkaufsräume mitten in Maisach zu besichtigen und diese mit Ihren Einkäufen erfolgreich starten zu lassen. Bis Ende Juli wird auch die neue Fußgängerzone westlich des Ortszentrums fertiggestellt, damit wird das Ortszentrum erlebbarer und kommt so dem Ziel einer kommunikativen Ortsmitte ein weiteres Stück näher. Abgerundet wird das Ganze mit der Fertigstellung des Gemeindezentrums und den restlichen

Außenanlagen, das für Anfang des Jahres 2018 geplant ist. GEMEINDEFOTO: TB



## Kunst & Handwerk im Stadl

am Wochenende 1./2. Juli 2017 in Anzhofen bei Maisach

- Kunsthändlermarkt:**
- Jazzfrühshoppen • Aktionen
  - Kinderprogramm • Live Musik
  - Stelzengänger

## HEUTE LESEN SIE

### Bürger-Tour

Die siebte Bürgerinformations-Radtour findet am 24. Juni statt. Alle Infos dazu auf ... SEITE 6

### Sperrungen

Zwei Straßenbaumaßnahmen stehen an. Wo mit Behinderungen zu rechnen ist, steht auf ... SEITE 8

### Gute Tat

Wo die D'Maisachtaler für Freude gesorgt haben, lesen Sie auf ... SEITE 13

## Anmelden zum Ferienprogramm

Wir freuen uns, in Zusammenarbeit mit unseren Ortsvereinen wieder ein abwechslungsreiches Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche aus dem Gemeindegebiet Maisach im Alter von 6 bis 14 Jahren anbieten zu können. Das Programmheft wird ab 28. Juni 2017 in den Maisacher Schulen und im Gymnasium Olching an die Schüler verteilt. Weitere Programmhefte liegen dann auch in den Filialen der Sparkasse und Volksbank sowie in der Gemeindeverwaltung aus. Die Anmeldung zur Ferienspielwoche ist am 1. Juli 2017 (siehe Seite 7). Zu den einzelnen Veranstaltungen



gen des Ferienprogramms erfolgt die Anmeldung in der Anmeldewoche vom 10. bis 14. Juli 2017 direkt bei den Vereinen. Alles Weitere entnehmen Sie dem Programmheft. FOTO: TB

## ROBERT GEYER

### Elektromaschinen Service Naumann

REPARATUR - WICKELEI - MONTAGEN - BERATUNG - VERKAUF  
ELEKTROMASCHINEN ALLER ART

Diepoltshofen Nr. 2a · 82216 Maisach  
Telefon 0 81 41 / 9 56 60 74  
Telefax 0 81 41 / 9 56 60 75  
[info@elektromaschinenservice.de](mailto:info@elektromaschinenservice.de)  
[www.elektromaschinenservice.de](http://www.elektromaschinenservice.de)



Ambulanter  
Pflegedienst  
**Cordi esse**

Katharina Hillreiner  
Hermann-Löns-Str. 1 82216 Gernlinden  
☎ 08142/4481660 ☎ 08142/4481661  
[info@cordiesse.de](mailto:info@cordiesse.de)

„...weil Sie  
uns am  
Herzen  
liegen!“  
- jederzeit  
professionelle  
Hilfe  
zu Hause



Einrichtungen  
+ Küchenstudio  
Weiterempfohlen: Seit 1852



Lindenstraße 6 • 82216 Maisach  
Tel. 08141/90412 • [www.moebel-feicht.de](http://www.moebel-feicht.de)  
Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
und nach Vereinbarung



next125 **Miele**  
**BORA** raumplus

**DER BÜRGERMEISTERBRIEF**

# Leistbaren Wohnraum sichern



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

die neuesten, amtlichen Zahlen über die Bodenpreisentwicklung zeigen einmal mehr, dass sich ein grundlegender Faktor bei der Preisgestaltung für Wohnraum, egal ob es den Kauf- oder den Mietmarkt betrifft, erheblich nach oben entwickelt hat.

Es wird besonders für Mitbürgerinnen und Mitbürger mit geringerem Einkommen immer schwieriger, finanziell leistbaren Wohnraum zu finden. Wohnraum zu Marktpreisen entsteht derzeit in steigender Anzahl, weil die Investitionen in sogenanntes „Beton-gold“ allgemein als sicher und aufgrund der Nachfrage als rentabel gelten.

### Auf der Suche nach leistbarem Wohnraum

Was wir derzeit erleben, ist eine Stadt-Land-Flucht und ein Verdrängen der einheimischen Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Familien und Nachgeborenen. Die extrem hohen Boden- und Wohnungs-

preise in München haben diese Stadtflucht verstärkt. Für Singles und junge Familien, die sich für Grundstücke, Häuser oder Wohnungen interessieren, erscheint das Preisniveau hier bei uns günstiger und leistbarer. Mit dem verstärkten Interesse an unserem Miet- und Immobilienmarkt ist aber auch die Konkurrenz für Miet- oder Kaufinteressenten aus unserer Gemeinde oder Region stetig angestiegen.

### Mehr Angebot schafft nicht niedrigere Preise

Sehr oft werden wir mit dem Vorwurf konfrontiert, dass die Gemeinden zu wenig Bauland ausweisen und dadurch Bauland und Wohnraum ein knappes Gut und somit sehr teuer geworden ist. Diese Annahme wäre richtig, wenn unsere Region nicht zu den größten Zuzugsregionen innerhalb Deutschlands gehören würde.

Unsere derzeitige Wirtschaftskraft, der Bildungs- und Kulturstandort Großraum München wirkt wie ein Magnet für Zuzüge aus dem restlichen Bayern, aus ganz Deutschland und darüber hinaus aus großen Teilen Europas, besonders aus Osteuropa.

Neu geschaffener, zusätzlicher Wohnraum in unkontrollierter Höhe würde die Anziehungskraft weiter verstärken, das Wohnraumproblem für die bereits hier Lebenden nicht verbessern und den infrastrukturellen, aber auch den wirtschaftlichen Kollaps unserer Kommunen herbeiführen. Jede Gemeinde muss für sich selbst entscheiden, wo die Grenze des Leistbaren liegt.

### Veränderung mit Qualität, nicht mit Quantität

Neben den wirtschaftlichen und infrastrukturellen Herausforderungen sollten die hohe Nachfrage nach Wohnraum, hohe Miet- und Bodenpreise nicht dazu führen, dass die Identität des Ortes, eines Wohnquartiers und damit die Lebensqualität nachhaltig zerstört werden. In der Gemeinde Maisach bearbeiten wir derzeit neun Bebauungspläne und Ortsabrundungssatzungen. Eine erhebliche Belastung für die Verwaltung, aber die einzige Möglichkeit, eine vernünftige und verträgliche Entwicklung unser Wohn- und Lebensbereiche zu gewährleisten. Dankbar bin ich dafür, dass im Gemeinderat quer durch alle Fraktionen ein verantwortungsbewusstes Handeln und eine verträgliche Überplanung oder Baugenehmigung mitgetragen werden. Als Kommune können wir zwar die Marktherausforderungen nicht aushebeln, aber wir können sinnvoll planen und steuern.

### Sinnvoller sozialer Ausgleich schafft eine gute Bevölkerungsstruktur

Steuernd eingreifen müssen wir auch bei der Bedarfsabdeckung von Wohnraum für wirtschaftlich schwächere Mitmenschen. In mehreren Berufsgruppen, ohne die unser Leben nicht funktionieren würde, reichen die Entlohnungen nicht für die hohen Lebenshaltungskosten in unserer Region aus. Die Wichtigkeit einer sozialen Vielfalt in unserer Gemeinschaft und ein breites berufliches Spektrum machen es nötig, dass berechtigter sozialer Ausgleich mit Finanzmitteln von Bund, Land und Kommune geleistet wird. Mehrere Faktoren sprechen dafür, finanziell angepassten Wohnraum durch Initiative der Gemeinde zur Verfügung zu stellen.

Hierfür würden sich, nach meiner persönlichen Meinung, bezogen auf die Gegebenheiten und Anforderungen in unserer Gemeinde zwei Varianten anbieten: Entweder ein Bauträgermodell mit gesichertem Belegungsrecht durch die Gemeinde oder aber die Gemeinde baut mit staatlicher Förderung selbst. Wichtig dabei ist, die Gemeinde muss bei der Belegung der Wohnungen einen größtmöglichen Einfluss haben. Die Gemeinde Maisach verfügt derzeit schon über einen Bestand von circa 100 Wohnungen.

## ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

### 1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

### Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222  
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

### Ordnungsamt

Sachgebietsleiterin Standesamt Tel. 08141/937-242  
Sachgebietsleiterin Ordnungsamt Tel. 08141/937-226  
Passangelegenheiten/Gewerbeamt, Friedhofsverw./Fundbüro Tel. 08141/937-243, -244, -245  
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-246  
Asyl/Obdachlosenunterbringung 08141/937-259

### Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210  
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212  
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213  
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

### Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237  
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235  
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

### So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach  
oder Postfach 15, 82212 Maisach  
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250  
E-Mailadresse: info@maisach.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr  
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

### Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) beantragt werden!

Ein nachhaltiges Ziel wäre es, unter anderem mindestens 18 weitere Wohnungen mit Unterstützung der Gemeinde innerhalb der nächsten vier Jahre zu schaffen, um damit einen eigenen Beitrag zur Linderung der Wohnraumsituation zu leisten. Es gilt die Sachverhalte zu diskutieren, anzupacken und umzusetzen. Damit wir weiterhin eine Gemeinde mit einer guten Sozialstruktur und guten Perspektiven für möglichst viele Einkommensbereiche bleiben. Für die die kommenden Ferientage wünsche ich allen Schulkindern und allen Urlaubern gute Erholung. Allen, die keinen Urlaub geplant haben, wünsche ich daheim schöne, sonnige Wochenenden mit viel freier Zeit.

Mit den besten Grüßen aus dem Rathaus

Hans Seidl 1. Bürgermeister

### Erreichbarkeit Bauhof-Mitarbeiter

Herr Peter Wendl (Leiter)  
Telefon 08141/937251

Herr Florian Pfannes (stellvertretender Leiter)  
Telefon 08141/937281

Frau Lydia Miksch (Verwaltung)  
Telefon 08141/937282

Telefax 08141/937285

### Entwicklung Fahrgastzahlen

Im Dezember 2016 wurde auf der Buslinie 873 von Maisach nach Fürstenfeldbruck eine Taktverdichtung umgesetzt. Die Linie verbindet die S-Bahnhöfe der Linien S3 und S4 miteinander. Im Vergleich zum letzten Jahr haben wir bereits jetzt schon einen Fahrgastzuwachs von über 215 Prozent verzeichnen können.

GEMEINDE

**Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint das nächste Mal am 13. Juli 2017**

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein? Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

**Horst Greiner-Mai**  
☎ 0 81 41/40 01 38 ☎ 0 81 41/4 41 70  
✉ anzeigen@ffb-tagblatt.de  
[www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de](http://www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de)

Willkommen daheim.

## Selbsthilfegruppen

**Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe** Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Alfons Hellmann. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte über die Gruppe erhalten Sie unter der Telefonnummer 08142/40916.

DIABETES SELBSTHILFGRUPPE

**Die Krebs selbsthilfegruppe Maisach** trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (etwa über medizinische Erneuerungen). Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten.

KREBSSELBSTHILFGRUPPE

**Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen** trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter der Telefonnummer 08141/404932. Der Anrufbeantworter wird täglich von unseren Mitarbeitern abgehört. Es wird daraufhin stets zeitnah zurückgerufen.

ALZHEIMER SELBSTHILFGRUPPE

**Im „Treffpunkt Hand in Hand“**, Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden vierten Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Informationen dazu erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/5343530 (AB).

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

**Strick-Café:** Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet in den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt. Interessierte und neue Teilnehmer sind stets herzlich willkommen.

KREBSSELBSTHILFGRUPPE

### Nicht vergessen:

**Das nächste Mitteilungsblatt** erscheint am 13. Juli. Verteilungstermin ist der 12./13. Juli. Redaktionsschluss: 28. Juni. Texte und Fotos für diese Ausgabe bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach, E-Mail: s.reiter@maisach.de

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Juni 2017

**11.06.**, Jazzfrühshoppen am Waldsee, CSU Ortsverband Maisach, Gernlinden am Waldsee  
**11.06., 13.30**, Radltour nach Eichenau in das Pfefferminzmuseum, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Treffpunkt am Rathausplatz  
**16. – 18.06.**, 125-jähriges Bestehen Freiwillige Feuerwehr Rottbach, FFW Rottbach, Halle Familie Hofner in Richtung Zötzelhofen  
**16.06., 15.00 – 20.00**, Traditions-Zimmerstutzenschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim Volksfestplatz  
**17.06., 10.00 – 20.00**, Traditions-Zimmerstutzenschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim Volksfestplatz  
**17.06., 15.00**, Grillfest, Waldsch. Gernlinden e.V., Garten Gnida  
**18.06.**, Fronleichnamprozession, KDFB Maisach, Rathausplatz  
**18.06., 9.00 – 16.00**, Traditions-Zimmerstutzenschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim Volksfestplatz  
**20.06., 18.00**, Mittelschulverb., Mehrzweckr. Mittelschule (EG)  
**22.06., 19.00**, Schießen der drei Vereine des Vereinsheims, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim Volksfestplatz  
**22.06., 19.30**, Haupt-/Finanzaussch., Mittelsch. Maisach, Mensa  
**23.06., 19.00**, Schießen der drei Vereine des Vereinsheims, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim Volksfestplatz  
**24.06., 8.00**, Altpapier und Altkleidersammlung, Kispul, Maisach  
**24.06., 8.00**, Flohmarkt, Gernlindner Frauentreff e.V., Vorplatz Bürgerzentrum Gernlinden  
**24.06., 9.30 – 13.00**, 7. Bürgerinformationsradtour für interessierte Bürger, Gemeinde Maisach, Treffpunkt Rathausplatz  
**24.06., 13.00**, Unterhebelrepetiergewehrschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim  
**24.06., 15.00**, Sommerfest, SPD Maisach-Gernlinden, Rathauspl.  
**24.06., 17.00**, Sommerfest, OGV Gernlinden, Waldsee  
**24.06., 19.00**, Grillfest, FFW Maisach, Feuerwehrhaus Maisach  
**26.06., 9.00 – 11.00**, Offener Treff für Familien mit Babys, KISPUL und Bürgerstiftung für den Landkreis FFB „Willkommen im Leben“, Spielhaus von KISPUL, Alte Brucker Str. 18a, Maisach  
**26.06., 19.30**, Umwelt-/Planungs-/Bauaussch., Mittelsch., Mensa  
**29.06., 19.30**, Gemeinderat, Kath. Pfarrsaal Maisach

### Juli 2017

**01.07., 12.00**, Saugrillen und Preisverteilung des drei Vereineschießens, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz  
**01./02.07.**, Kunst & Handwerk im Stadl, Helga Backus, Anzhofen  
**01.07., 13.00**, Großkaliberschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz  
**01.07., 14.00**, Kinderfest Gernlinden, Förderverein Spielplatz Gernlinden, Spielplatz Gernlinden Heinzingerstraße  
**01.07., 14.00 – 18.00**, Sommerfest, AWO Maisach und AWO-Kinderhaus Tausendfüßler, Aula Haupt/Mittelschule Maisach  
**01.07., 17.00**, Dorffest, Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Rund ums Schlittenbergerl am Spielplatz Brucker Straße  
**02.07., 14.00**, Kinderfest Gernlinden – Ausweichtermin, Förderverein Spielplatz Gernlinden, Spielplatz Gernlinden Heinzingerstraße  
**02.07., 17.00**, Dorffest – Ausweichtermin, Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Rund ums Schlittenbergerl, Brucker Straße  
**07.07., 10.00**, Radltour, KDFB Maisach, Abfahrt bei Sparkasse in Maisach  
**08./09.07.**, Radlausflug, Obst und Gartenbau. Gernlinden  
**08.07., 8.00 – 13.00**, Herren-Turnier, Stockschißenabteilung SC Maisach, Sportplatz  
**08.07., 14.00 – 17.30**, Mixed-Turnier, Stockschißenabteilung SC Maisach, Sportplatz  
**08.07., 16.00**, Rock am Rathaus – Sommerfest, Bündnis90/Die GRÜNEN, Ortsverb. Maisach, Rathausplatz  
**08.07., 17.00**, Wiesenwohln, Burschenverein Malching, Pfarrgarten Malching  
**08.07., 19.30 – 22.00**, Gernlindner Sommersingen, Chor Pfarrei Bruder Konrad, Innenhof Bruder Konrad Zentrum  
**08.07., 20.00**, Volkstanz, Volkstanzler Maisach e.V., Stadl in Diepoltshofen

## WICHTIGE TERMINE UND HINWEISE

### Kostenlose Energieberatung

Gemeinde Maisach und Ziel 21 bieten eine kostenlose Energieberatung für Gemeindebürger. Nächster Termin ist am Mittwoch, 21. Juni, von 9 bis 12 Uhr im Rathaus Maisach. Eine telefonische Terminvereinbarung ist erforderlich unter 08141/519-225. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle und so weiter mitgebracht werden.

ZIEL 21

### Musikschulen bieten an

**Musikschule Maisach/Gernlinden:** Susanne Ruscha 0174//8109955, E-Mail: Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de;  
**Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen:** Blaskapelle Maisach e.V., www.blaskapelle-maisach.de, Marc Bernhard 01578/3570256, E-Mail: marc.bernhard@outlook.com

### Kunststoffmobil

In folgenden Ortsteilen der Gemeinde können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim Kunststoffmobil abgegeben werden.

#### Halteplätze und Annahmezeiten:

Überacker, Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr;  
 Rottbach, kl. Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr;  
 Germerswang, kl. Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr.

### Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung

Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr; Offener Betrieb Jubs: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr. Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Nähere Infos erhalten Sie unter Telefon 08141/95353.

JUBS

### Gemeindebücherei

Sie erreichen uns unter der Anschrift: Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach, Telefonnummer 08141/94267, Fax: 08141/4045060, E-Mail: buecherei@maisach.de  
 Öffnungszeiten: Dienstag 14 bis 19 Uhr, Mittwoch 9 bis 11 Uhr, Donnerstag 14 bis 19 Uhr, Freitag 14 bis 20 Uhr;  
 Leiterin: Beate Seyschab;  
 Im Internet unter www.maisach.de:  
 Online-Mediensuche für alle Bücher, Zeitschriften, CD usw.  
**Die Bücherei ist während der Pfingstferien von Montag, 5. bis Montag, 19. Juni, geschlossen.**

GEMEINDEBÜCHEREI

## Neue Chefin für Haarmanufaktur Maisach

Seit Mai ist die Haarmanufaktur in der Maisacher Schillerstrasse 20 unter neuer Leitung: Johanna Wieser und Josef Wieser haben das Geschäft übernommen. Für die Kunden wird sich vorerst so gut wie nichts ändern, denn die bisherige Besitzerin, Katrin Sedlmair, bleibt dem Salon bis auf weiteres als Leiterin erhalten. Auch die drei freundlichen Mitarbeiterinnen in der Haarmanufaktur freuen sich weiterhin auf modebewusste Kunden. Friseurmeisterin Johanna Wieser wird in Zukunft tageweise im Salon mitarbeiten und ihr großes Können beim Hochstecken sowie bei Haarfarben und Strähnchen-Techniken einbringen. Katrin Sedlmair hat selbst ihre Aus-

bildung zur Friseurin in einem Wieser-Salon absolviert und kennt den ehemaligen Obermeister der Friseurinnung Fürstenfeldbruck und seine Tochter gut. Dieser sanfte Übergang ist für die Friseurkunden und die Mitarbeiter ganz ohne Probleme erfolgt. Im Gegenteil: Das Team der Haarmanufaktur hat in Zukunft die Möglichkeit, an den umfangreichen Weiterbildungsmaßnahmen der Wieser Haarstudios teilzunehmen und sich so fachlich weiter zu verbessern. Sie sind nun Teil eines größeren Teams und werden von den vielen Spezialistinnen der Wieser-Teams und den neuen Möglichkeiten profitieren.



**Führungswechsel Hand in Hand: Katrin Sedlmair übergibt die Führung ihrer Haarmanufaktur an Johanna Wieser.**

[www.haarstudio-wieser.de](http://www.haarstudio-wieser.de)

**WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN**

**Polizei:** Telefon 110 - Polizeiinspektion Olching, Telefon 08142/293-0

**Feuerwehr – Rettungsdienst – Notarzt:** Telefon 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung Augenärztlicher, kinderärztlicher und HNO-ärztlicher Notdienst:** Telefon 116 117, www.aerzte-ffb.de

**Apothekennotdienst** www.aponet.de

**Krankenhaus:** Klinikum Fürstentfeldbruck, Dachauer Str. 33, Telefon 08141/99-0, E-Mail: info@klinikum-ffb.de

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstentfeldbruck:**

Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709  
 Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag 18 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag 9 bis 19 Uhr

**Giftnotrufzentrale München:** Telefon 089/19240 - Internet: www.toxinfo.org

**Tierärztlicher Notdienst:** Samstag, Sonntag und Feiertage www.tierarztnotdienst-ffb.de

**Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.:** Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877

**Häusliche Alten- und Krankenpflege:** Telefon 08141/90877  
 Tagespflege: Telefon 08141/305951

**Offene Altenarbeit:** Telefon 08141/90008  
 Kinderparks: Telefon 08141/90591  
 Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395

**FFB-Kummertelefon:** Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage, für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526

**Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft):** Telefon 08141/290850  
 Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft) 08141/3573565

**Moses-Projekt:** Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter - Notruf-Telefon: 0800 00 667 37 - 24 Std, erreichbar

**Krisendienst Psychiatrie - Wohnortnahe Hilfe in**

**seelischer Not:** Telefon 0180/6553000, täglich von 9 bis 24 Uhr, für Menschen in seelischen Krisen und für psychiatrische Notfälle ab 16 Jahren, Infos unter: www.krisendienst-psychiatrie.de

**P6 Neo:** Kontakt- und Begegnungsstätte für Suchtkranke in Fürstentfeldbruck, Infos unter Telefon 08141/3630983 und www.aid-ffb.de

**Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen:** Amperverband, Telefon 08141/7310 Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975; Kläranlage: 0172/8151839

**Energie Südbayern GmbH:** ServiceCenter Fürstentfeldbruck, Telefon 08141/5022-0

E-Mail: fuerstentfeldbruck@esb.de

**Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Germerswang:** Bayernwerk AG: Störungsnummer: 0941/28003366 (Ortsnetzstarif) Internet: www.bayernwerk.de; **für Malching:** Stadtwerke Fürstentfeldbruck, Telefon 08141/4010, nternet: www.stadtwerke-ffb.de

**Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach:** vom 5. bis 18. Juni Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); 19. Juni bis 2. Juli Herr Rauh (Telefon 08141/90858); 3. Juli bis 16. Juli Herr Walch (Telefon 08141/ 30108). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst unter der Mobilnummer 0171/9768360 zu erreichen.

**Angaben Stand 2. Juni 2017**

**Rentenservice**

Im Rathaus (Zi. E 17 – Anbau), steht Ihnen Frau Tagsold während der Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Kontenklärung und Beratung zur Verfügung. Terminvereinbarung unter Telefon 08141/937-246 oder E-Mail: a.tagsold@maisach.de

**Ebenso nach vorheriger Terminvereinbarung** unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Der nächste Termin ist am Montag, 26. Juni, und findet statt im Bürgerzentrum Gernlinden.

**Sonntagscafé der Nachbarschaftshilfe**

Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen bietet an: „Sonntagscafé“ am 2. Juli von 14 bis 17 Uhr  
 Das Angebot findet im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Die Leitung hat Frau Fried. Sie ist zu erreichen unter der Telefonnummer 08141/ 90008.  
**Außerdem wird angeboten:** Betreuungsgruppe für Senioren mit erhöhtem Betreuungsbedarf, jeden Donnerstag von 14.30 bis 17 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach. Anmeldung und alle weiteren Informationen sind für Interessierte möglich unter der Telefonnummer 08141/90 877.

NACHBARSCHAFTSHILFE

**Bürgersprechstunde**

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet näam 6. Juli (10 bis 11 Uhr, 18 bis 19 Uhr) im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Anmeldung nicht erforderlich.

GEMEINDE

**Staatliche Beratungsstellen**

Die nachfolgend aufgeführten staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort außerdem Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen und Angebote sind kostenfrei. Die Mitarbeiter aller Organisationen unterliegen der Schweigepflicht.

**Diakonisches Werk:** Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Ökumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856.

**Schwangerenberatungsstelle Gesundheitsamt Fürstentfeldbruck:** Hans-Sachs-Straße 9, 82256 Fürstentfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr, nach

Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter Telefon 08141/ 519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@ira-ffb.de;

**„Donum Vitae“ in Bayern:** Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstentfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstentfeldbruck@donum-vitae-bayern.de;

**„pro familia“:** Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstentfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung unter der Telefonnummer 08141/354899, E-Mail: fuerstentfeldbruck@pro-familia.de

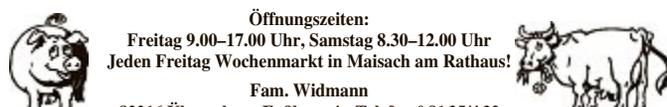
**Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung**

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:  
 Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr  
 Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann  
 82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/4 32



**Auf Gültigkeit der Pässe achten**

Nachdem die Reisezeit vor der Türe steht, sollten Personalausweise, Reisepässe sowie Kinderreise-pässe auf ihre Gültigkeit überprüft werden. Falls ein Ausweisdokument abgelaufen ist, sind umgehend Neue zu beantragen. Die Bearbeitungszeit bei der Bundesdruckerei nimmt etwa drei bis vier Wo-

chen in Anspruch. Ausführlichere Informationen zu den einzelnen Ausweispapieren erhalten Sie unter www.maisach.de. Genaue Infos über Reise- und Sicherheitshinweise sämtlicher Länder erfahren Sie im Internet unter www.auswaertiges-amt.de.

GEMEINDE

**A. HOFFMANN IT-Service**

Birkenstr. 3b  
 82216 Maisach

Tel.: 08141 / 30 59 00  
 Fax: 08141 / 30 11 3  
 info@ahoffmann.de  
 www.ahoffmann.de

**Birken-Apotheke**  
 Hauptstr. 4 Maisach  
 08141/2285280

**Linden-Apotheke**  
 Heinstr. 5 Gernlinden  
 08142/12720

**Gültig: 12. - 17.06.17**  
 Mit diesem Coupon erhalten Sie einen Rabatt von **5%\***

**Gültig: 19. - 24.06.17**  
 Mit diesem Coupon erhalten Sie einen Rabatt von **5%\***

**Gültig: 26.06 - 08.07.17**

**Rabatt-Coupon**

**10%\***

beim Kauf von Sonnenschutzprodukten.

\*auf einen nicht verschreibungspflichtigen Artikel Ihrer Wahl, nicht mit anderen Rabattsystemen kombinierbar.

## Wichtige Meldungen und Informationen

### Wohnungsbau in Gernlinden, an der Josef-Poxleitner-Allee Bewerbungsverfahren startet im Juli

Im Rathaus Maisach wurde die weitere Vorgehensweise beim Wohnungsbau in Gernlinden an der Josef-Poxleitner-Allee am 22. Mai mit den Vertretern von der Fa. Ten Brinke sowie deren Vertriebspartnern abgestimmt.

Auf die Durchführung einer Informationsveranstaltung wurde nunmehr verzichtet, um das Bewerbungsverfahren für die Vergabe der Wohnungen an die ortsverbundene Bevölkerung ohne Verzögerung, und möglichst vor den Sommerferien, starten zu können.

Nachdem die Planung nun weitestgehend abgeschlossen und der Bauplan Ende Juli rechtskräftig wird, steht einem zügigen Baubeginn nichts mehr im Wege. Der Vertriebspartner von Ten Brinke wird ein sehr ausführliches Exposé an alle in-

teressierten Bürger versenden. Hier werden auch die von der Gemeinde Maisach subventionierten Wohnungen deutlich erkennbar sein. Das Bewerbungsverfahren für die von der Gemeinde Maisach mit einem Benennungsrecht belegten Wohnungen wird am 1. Juli 2017 beginnen. Alle hierfür erforderlichen Unterlagen sowie eine kurze Erläuterung zu den wichtigsten Fragen stehen dann zum Download auf der Startseite der Homepage der Gemeinde Maisach ([www.maisach.de](http://www.maisach.de)) bereit. Alternativ können diese auch in Papierform bei Frau Endres im Rathaus, Zi. E 05, Telefonnummer 08141/937-213, abgeholt werden.

GEMEINDE

### Wahlhelfer für Bundestagswahl 2017

Am 24. September 2017 findet die Bundestagswahl statt. Für diese und für zukünftige Wahlen benötigt die Gemeinde Wahlhelfer. Als Wahlhelfer werden die Mitglieder der Wahl-

vorstände und Briefwahlvorstände bezeichnet. Sie sind für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahlen und Abstimmungen in den Wahllokalen zuständig; insbesondere werten und zählen sie die Stimmzettel aus und melden die Ergebnisse an die Gemeinde. Sie sind ehrenamtlich tätig und können eine Aufwandsentschädigung (Erfrischungsgeld) erhalten.

Für Interessierte gibt es unter [www.maisach.de/Rathaus](http://www.maisach.de/Rathaus) und Politik/Bürgerservice Online/Bereitschaftserklärung Wahlhelfer die Möglichkeit, sich online als Wahlhelfer zu bewerben oder telefonisch bei Frau Tagsold unter Telefonnummer 08141/937-246.

GEMEINDE

### Kontrolle Grabsteine und Grabkreuze

Im Juli 2017 werden die Grabsteine und -kreuze in den gemeindlichen Friedhöfen Maisach, Gernlinden, Überacker und Germerswang wieder

auf ihre Standsicherheit geprüft. Diese alljährliche Standsicherheitskontrolle wird in diesem Jahr vom Ingenieurbüro für Friedhofssicherheit Dipl.-Ing. Manfred Becker aus Weilmünster ausgeführt.

Die Kontrollen erfolgen aus Gründen der Verkehrssicherheit für Besucher, Grabnutzer und Arbeiter auf den Friedhöfen. Die Grabnutzungsberechtigten werden im Falle einer Unfallgefahr, die von deren Grabsteinen oder Grabkreuzen ausgeht, umgehend nach Abschluss der Kontrolle schriftlich von der Friedhofsverwaltung informiert.

Die Nutzungsberechtigten können an der Überprüfung teilnehmen. Die genauen Termine im Juli 2017 in den einzelnen Friedhöfen sind noch nicht bekannt.

Bei Interesse können Sie sich gerne in der Friedhofsverwaltung unter der Telefonnummer 08141/937-243 oder -259 erkundigen.

GEMEINDE

## Öffnungszeiten

### Post – Partnerfiliale

#### Am Strasserwinkel 4 – Rewe

Montag bis Freitag 8 Uhr bis 20 Uhr  
Samstag 8 Uhr bis 13 Uhr

### Post – Partnerfiliale Gernlinden

#### Ganghoferstraße 33 siehe vorort

### Sparkasse Maisach

Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag 14 Uhr bis 19 Uhr  
Freitag 8.30 Uhr bis 15 Uhr

Kassenschluss Montag und Dienstag 16 Uhr

### Sparkasse Gernlinden

Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr  
Montag und Dienstag 14 bis 16 Uhr  
Donnerstag 14 bis 19 Uhr  
Freitag 8.30 Uhr bis 15 Uhr

### Volks- und Raiffeisenbank Maisach/Gernlinden

Montag bis Donnerstag 8 Uhr bis 12.30 Uhr  
Montag 14 Uhr bis 16 Uhr  
Dienstag und Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr  
Freitag 8 bis 15 Uhr

## IMPRESSUM

Das **Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach** erscheint monatlich als Beilage zum Fürstfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.

**Zeitungsverlag Oberbayern**, Fürstfeldbrucker Tagblatt,

Stockmeierweg 1, 82256 Fürstfeldbruck; **Verantwortlich** im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister

der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

**Redaktionelle Betreuung:** Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: [mtb@ffb-tagblatt.de](mailto:mtb@ffb-tagblatt.de);

**Anzeigen:** Markus Hamich, Telefon 08141/400132, Fax 08141/44170, E-Mail: [anzeigen@ffb-tagblatt.de](mailto:anzeigen@ffb-tagblatt.de);

**Druck:** Druckhaus Dessauerstraße, München; **Anzeigen-Preisliste Nr. 73**, gültig ab 1. Oktober 2016;

**Alle Angaben und Informationen** in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 2. Juni 2017 ab-

gedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und der Tagespresse zu entnehmen..

**Namentlich gekennzeichnete Artikel** geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Maisach wieder, sondern der jeweiligen Verfasser wider.

**Die nächste Ausgabe** erscheint am 13. Juli 2017; Verteilung am 12./13. Juli 2017. Redaktionsschluss ist am 28. Juni 2017.

Später eingehende Unterlagen werden nicht mehr berücksichtigt

**Die weiteren Ausgaben** des Mitteilungsblattes im Kalenderjahr 2017 erscheinen am 10. August, 14. September, 12. Oktober, 9. November und 7. Dezember.

**Der Redaktionsschluss** für die jeweiligen Ausgaben ist der Homepage der Gemeinde Maisach ([www.maisach.de](http://www.maisach.de)) zu entnehmen.

## Problemmüll

Die nächste Sammlung findet am Montag, 21. August, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt.

**Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden:** Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw.

Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels.

AWB

## Wohnraum gesucht

Die Gemeinde Maisach sucht laufend Wohnraum für Bürger der Gemeinde, deren Miete vom Jobcenter bezahlt wird. Bei Interesse und Nachfragen wenden Sie sich an die Gemeinde Maisach, Frau Würfel Telefon 08141-937232.

GEMEINDE

## Maisacher Tiefbau

Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung



Meisterbetrieb

**Peter Partsch**

Rottbach

Schmiedstraße 4

82216 Maisach

Telefon 08135/8093

Telefax 08135/8849

## ROBERT RENTZSCH

### Heizung + Sanitär

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen

**Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96**

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, [robert@rentzsch-heizungsbau.de](mailto:robert@rentzsch-heizungsbau.de)

## NACHT DER FONTANEN

Der Zauber einer Wasserserenade!

im Stadtsaal des Veranstaltungsforums Fürstfeld

im Rahmen der Kreiskulturtag FFB

Bei der Nacht der Fontänen erfahren Sie in Fürstfeldbruck den Zauber einer Wasserserenade und erleben live, welche Symbiose Wasser, Licht, Tanz und klassische Musik eingehen.

• Puchheimer Jugendkammerorchester

• Ballettstudio Sinzinger FFB

• Wateract by HS-Technik

• Special Guest:

Miss Togo Diaspora: Pascaline Amaglo

[nacht-der-fontänen.de](http://nacht-der-fontänen.de)

**28.07.  
20 Uhr**

Eintritt: 19.30 Uhr

Tickets: 29 € 34 € 39 €

Bei München-Ticket

oder im Togo-Haus

(0 81 41-527 22 68).

AK: 31 €, 36 €, 41 €

Veranstaltung zugunsten der Projekte

von Aktion PIT – Togohilfe e.V.

Togohilfe e.V.

## Wählen Sie Ihr Wunschfahrzeug zum vernünftigen Preis!



**AUTO WALTER KG**  
Rosenstr. 2 • 82216 Maisach

[www.auto-maisach.de](http://www.auto-maisach.de)  
☎ 08141-90544



**APOTHEKEN-NOTDIENST**

**JUNI 2017**

- 07.06.**, St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
- 08.06.**, Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20
- 09.06.**, Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80
- 10.06.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
- 11.06.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
- 12.06.**, Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25
- 13.06.**, Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
- 14.06.**, Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
- 15.06.**, Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstr. 7, Tel. 08142/5 96 70
- 16.06.**, Amper-Apotheke, Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08
- 17.06.**, Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
- 18.06.**, Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 b, Tel. 08142/1 30 37
- 19.06.**, Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
- 20.06.**, Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
- 21.06.**, Bahnhof-Apotheke, Puch-

- heim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
  - 22.06.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
  - 23.06.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
  - 24.06.**, Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel. 08142/99 48
  - 25.06.**, Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
  - 26.06.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
  - 27.06.**, St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
  - 28.06.**, Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20
  - 29.06.**, Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80
  - 30.06.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching Ilzweg 1 Tel. 08142/40 07 05
- 
- JULI 2017**
- 01.07.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
  - 02.07.**, Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25
  - 03.07.**, Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
  - 04.07.**, Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
  - 05.07.**, Johannes-Apotheke, Grö-

- benzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
  - 06.07.**, Amper-Apotheke, Esting, Dachauer Straße 5, Telefon 08142/1 38 08
  - 07.07.**, Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
  - 08.07.**, Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 b, Tel. 08142/1 30 37
  - 09.07.**, Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
  - 10.07.**, Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
  - 11.07.**, Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
  - 12.07.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
  - 13.07.**, St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
  - 14.07.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
  - 15.07.**, Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48
  - 16.07.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
- 
- Weitere Apothekennotdienste**  
**ersehen Sie auch auf unserer Internetseite beziehungsweise unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)**

**7. BÜRGERINFORMATIONEN-RADLTOUR**

Am 24. Juni von 9.30 Uhr bis ca. 13 Uhr lädt 1. Bürgermeister Hans Seidl zur jährlichen Bürgerinformationsradtour ein. Der Treffpunkt ist am Rathausplatz in Maisach um 9.30 Uhr, von dort aus werden nachstehende Stationen angefahren und über die jeweiligen Projekte informiert:

1. Ortszentrum Maisach
2. Gemeindezentrum
3. Umbau Kreuzung Bahnhof-/Aufkirchner-/Alte Brucker Straße
4. Neubau Mittagsbetreuung und Fachräume Grundschule Maisach
5. Neubau Wohnanlage Estinger Straße
6. Neubau Kispul-Kindergarten an der Gertraud-Kölbl-Straße
7. Neubau Kreisverkehr Ganghoferstraße
8. Besichtigung Erweiterungsbau Fa. TTI, Fa. ChemTrend und ehemalige Druckerei
9. über Wettersteinstraße zum Wohnbauprojekt für Ortsgebundene an der Josef-Poxleitner-Allee
10. Vorplatz Bürgerzentrum
11. Neubau Schülerhort an der Grundschule Gernlinden
12. Erweiterungsbau Hotel Abasto
13. Volksfestplatz Maisach
14. Je nach Witterung Auflösung oder Besuch Räuber-Kneißl-Biergarten

Es wird langsam gefahren und weite Strecken führen durch ebenes Gelände, so dass alle Altersgruppen an der Informationstour teilnehmen können. Über Ihr Interesse an der gemeindlichen Entwicklung und Ihre Teilnahme würden wir uns freuen.

Anmeldungen bitte bei Frau Reiter, Telefon 08141/937-223 oder unter [s.reiter@maisach.de](mailto:s.reiter@maisach.de)

GEMEINDE

**KEINE HUNDE AM KIES- UND WALDSEE**



In den warmen Sommermonaten suchen sowohl Mensch als auch Tier Abkühlung im Wasser. So bringen Hundebesitzer oftmals ihre Hunde zum Kies- und Waldsee in Gernlinden zum Baden und Toben mit. Nach der Satzung über die Benutzung der öffentlichen Erholungsflächen Kiese- und Waldsee der Gemeinde Maisach ist das Mitbringen von Tieren, insbesondere von Hunden, in der Zeit von Mai bis September jedoch untersagt. Bei Verstoß kann eine Geldbuße von bis zu 2500 Euro verhängt werden. Im Interesse aller Erholungssuchenden möchten wir die Hundehalter bitten, sich an diese Regel zu halten.

GEMEINDE/FOTO: TB

**Mitteilungsblatt**

**Das Mitteilungsblatt** der Gemeinde Maisach erscheint in diesem Jahr noch am 13. Juli, 10. August, 14. September, 12. Oktober, 9. November und am 7. Dezember. **Die Verteilung** im Gemeindegebiet erfolgt stets am Erscheinungstag selbst und an dessen Vortag. **Den Redaktionsschluss** entnehmen Sie bitte der Homepage der Gemeinde [www.maisach.de](http://www.maisach.de); dort erhalten Sie auch alle anderen notwendigen Informationen zum Mitteilungsblatt.

**EINKAUFEN AUF DEN WOCHENMÄRKTEN**

Die Anbieter unserer Wochenmärkte Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstentfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen. **Wochenmarkt in Gernlinden:** Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten. **Bauern- und Wochenmarkt in Maisach:** Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz freuen sich die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes, ihre

Kunden begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware.



**NIEDERREITER**  
**Automobile**  
 Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate  
 82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78  
[Niederreiter-Automobile@t-online.de](mailto:Niederreiter-Automobile@t-online.de) · Fax 0 81 35/84 63

**SANITÄR-ENERGIE-HEIZUNG**  
**CLAUS STEINWENDER**  
 Sanitär- und Heizungsbaumeister  
 staatl. geprüfter Energieberater • Energieeffizienz-Experte der KfW • geprüfter Sachverständiger  
**Aus einer Hand:**  
 Sanitärtechnik    Energietechnik    Heizungstechnik  
 Bahnhofstraße 22  
 82216 Maisach  
 Tel: 08141/355714  
 Fax: 08141/4045231  
 Internet: [www.energieberatung-steinwender.de](http://www.energieberatung-steinwender.de)  
 E-Mail: [info@energieberatung-steinwender.de](mailto:info@energieberatung-steinwender.de)

**Zentrum für Gesundheit Dombó**  
**Physiotherapie Barbara Dombó**  
 Krankengymnastik  
 Fango • Massage  
 Wellness  
 Termin: 08141/5091130  
[www.physiotherapie-dombo.de](http://www.physiotherapie-dombo.de)  
 Frauenstr. 31 · 82216 Maisach  
 Schöngesinger Str. 36a  
 82256 Fürstentfeldbruck

**omilon**  
**Kraft-Ausdauer-Zirkel**  
 Fit in 35 Minuten!  
 Termin: 08141/392508  
[www.zfg-dombo.de](http://www.zfg-dombo.de)

**RADWEG GANGHOFERSTRASSE**

Mit der Erweiterung der Gewerbebetriebe in der Ganghoferstraße in Gernlinden wurde ein kombinierter Geh- und Radweg entlang der Ganghoferstraße errichtet. Hier gab es in den letzten Jahren bei den Ausfahrten immer wieder Konflikte und auch Unfälle mit Radfahrern und den herausfahrenden Fahrzeugen. Der Gemeinderat beschäftigt sich in den kommenden Sitzungen mit dieser Problematik. Es soll die aktuelle Verkehrssituation bei den Ausfahrten verbessert werden und auch eine Aufwertung der vorhandenen Grünflächen erfolgen.



GEMEINDE/FOTO: TB

**FERIENSPIELWOCHE 2017**

Auch in diesem Jahr veranstaltet die Jugendbegegnungsstätte der Gemeinde Maisach in den Ortsteilen Maisach und Gernlinden eine Ferienspielwoche an den jeweiligen Spielplätzen, bei der sich alle Grundschulkinder bei Ballspielen, Wasserrutsche, Basteleien, Zelte bauen, und vielem mehr austoben können. (Bei schlechtem Wetter können wir in die Grundschulturnhallen ausweichen) Im Gemeindeteil Maisach findet eine Kooperation mit der Caritas-Kontaktstelle für Menschen mit Behinderung Fürstenfeldbruck statt, so dass Kindern ohne und mit Behinderung die Teilnahme an der Ferienspielwoche ermöglicht wird. Die Ferienspielwoche 2017 findet statt vom 31. Juli bis 4. August von 9 bis 17 Uhr.

**Thema in Maisach:** „Die Wikinger“  
**Thema in Gernlinden:** „Spiel und Spaß im Park“

Anmeldung am: 1. Juli von 10 bis 11 Uhr  
 ★ In Maisach: in der Jugendbegegnungsstätte (am Feuerwehrspielplatz);  
 ★ In Gernlinden: im Keller des Bürgerzentrums (Eingang Rückseite).

Kosten: 70 Euro, 35 Euro für Geschwister  
 Die Kosten sind inklusive Mittagessen. Anmeldeformulare werden an den Grundschulen verteilt und sind erhältlich als Download auf der Homepage der Jugendbegegnungsstätte: jubs-maisach.de. Für Rückfragen sind wir unter der Telefonnummer 08141/95353 zu erreichen.

JUBS

**ZIEL 21 UNTERSTÜTZT STADTRADELN**

Auch in diesem Jahr nimmt der Landkreis Fürstenfeldbruck am bundesweiten „Stadtradeln“ teil. Es werden alle Kilometer gezählt, die Sie mit dem

Fahrrad zurücklegen. Mitmachen können alle, die im Landkreis wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen. Voraussetzung

ist, dass Sie sich entweder unter [www.stadtradeln.de/landkreis-fuerstenfeldbruck](http://www.stadtradeln.de/landkreis-fuerstenfeldbruck) registrieren oder Ihre Kilometer auf den in den Rathäusern

ausliegenden Flyern schriftlich erfassen. Für mehr Infos wenden Sie sich an Ziel 21 unter Telefon 08141/519-225 oder per Mail an [info@ziel21.de](mailto:info@ziel21.de).

**NEUGESTALTUNG VOLKSFESTPLATZ**

Anfang Mai dieses Jahres wurde von der Firma Schulz aus Gilching mit dem Umbau des Volksfestplatzes begonnen. Es ist vorgesehen, eine Neueinteilung der Parkplätze und neue Zufahrt für den gemeindlichen Bauhof zu schaffen sowie eine Fußwegverbindung in Richtung Römerstraße neu zu erstellen. Hierzu mussten im Vorfeld die Be- und Entlüftungsleitungen der Schießstände umgelegt werden. Als nächstes folgte das Setzen der Einfassungen für die Parkplätze. Zeitgleich wurde auch mit der neuen Zufahrt zum Bauhof begonnen. Nun folgen noch die Fertigstellung der Parkplätze sowie der Bau der Erschließungsstraße zum Bauhof und die Neuanlegung des Fußweges zur Römerstraße. Bis



GEMEINDE/FOTO: TB

zum Beginn des Volksfestes im August dieses Jahres sollte alles fertiggestellt werden. Die Bepflanzung erfolgt dann erst im Herbst.

**FUNDSACHEN GELTEND MACHEN**

Fundnr	Kategorie	Fundsache	Fundort	Funddatum (alle 2017)
1700-045:	Armbanduhr	Pink, Ziffernblatt silbern, Tickers, Kunststoff/ Armband Gummi, analog, Germerswang am Beachvolleyballplatz, 16.05.		
1700-043:	Brille, Lesebrille, braun, Maisach, Rathaus, Büro Badekartenverkauf, 18.05.			
1700-037:	Damenfahrrad, inkl. Fahrradschloss, Cyco, weiß, Gernlinden, Heinstr. 15, 02.05.			
1700-044:	Freizeitfahrrad Kalkhoff, schwarz, Sport- u., 28 Zoll, Maisach, Alte Brucker Straße, Höhe Sportplatz, 15.05.			
1700-038:	Herrenfahrrad, Winora, silber, dunkelblau, 26 Zoll, Maisach, Edelweißstr., bei den Garagen, 29.04.			
1700-040:	Kleidung, Grau, Lederimitat, Jacke, Gr. M, Rathausplatz, Bank, 11.05.			
1700-042:	Kleidung, dunkelblau, warm, mit Kapuze, Jacke, getragen, 152, Maisach, in der Tierarztpraxis Malchinger Str., 17.05.			
1700-036:	Schlüssel, Anzahl: 1, Silca, Gernlinden, Hugo-Brunninger-Str., 27.03.			
1700-039:	Schlüssel, Sicherheitsschlüssel, Anzahl: 1, Gernlinden, Ludwig-Thoma-Str./ Ecke Hans-Wegmann-Straße, 06.03.			
1700-041:	Sport- und Freizeitartikel, Baseballschläger, Maisach, Näheres auf Anfrage, 03.05.			

**BEKÄMPFUNG BORKENKÄFER**

Vor dem Käfer ist nach dem Käfer – warum eine Bekämpfung der Borkenkäfer so wichtig ist. Manch ein Waldbesitzer kann es vielleicht schon nicht mehr hören, andere wissen es gar nicht: Die Bekämpfung der beiden Fichtenborkenkäfer mit den wohlklingenden Namen „Buchdrucker“ und „Kupferstecher“ ist gemäß der Landesverordnung zur Bekämpfung der schädlichen Insekten in den Wäldern Pflicht für jeden Waldbesitzer in Bayern. Aus diesen Gründen ist es wichtig, befallene Bäume rechtzeitig aufzuarbeiten und aus dem Wald zu schaffen (mind. 500 m). Gerade das Erkennen des ersten Befalls im

Mai und Juni ist ausschlaggebend für die weitere Entwicklung der Käfer in einem Waldbestand: Erwischt man diesen Erstbefall, hat man in der Regel für diesen Sommer Ruhe. Oft ist es jedoch der Standort, der die Fichte schwächt und den Käfer begünstigt: Fichten auf kiesigen Böden leiden sehr leicht unter Wassermangel. Deshalb sollten entstehende Kahlfelder mit klimatoleranten Baumarten wiederaufgeforstet werden. Fragen Sie Ihre zuständige Försterin Anita Ottmann, Forstrevier Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/3223-626

FORSTREVIER FÜRSTENFELDBRUCK

**DAMALS AKTUELL: MAISACH VOR 50 JAHREN**

Im Juni 1967 musste sich der Maisacher Gemeinderat wieder einmal mit der Lärmbelästigung durch den Flugplatz beschäftigen. Nach Protesten der Stadt Fürstenfeldbruck war die Flugschneise nach Norden verlegt worden und damit an den Rand des Maisacher Wohngebiets. Es gab nun massive Beschwerden von Maisacher Bürgern. Kinder und Säuglinge könnten nachts nicht schlafen, auch Berufstätige bräuchten ihren Schlaf. In letzter Zeit wurden zahlreiche Nachtflugübungen mit Leuchtraketen abgehalten. Der Bürgermeister wurde beauftragt einen Protestbrief an die Verantwortlichen zu schreiben. (Sitzung vom 29.6.1967).

GEMEINDE

**Garten- und Landschaftsbau**  
**Ronald Bartels**

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach  
 Telefon 0 8141/9 43 24 · Telefax 0 8141/9 32 96  
 Mail: [info@bartels-gartenbau.de](mailto:info@bartels-gartenbau.de) • [www.bartels-gartenbau.de](http://www.bartels-gartenbau.de)

**LÖWENAPOTHEKE**  
 HOMÖOPATHIE · NATURHEILKUNDE  
**Maisach**  
 Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7  
 82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657  
[info@apotheke-maisach.de](mailto:info@apotheke-maisach.de)

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 12:30 Uhr  
 tägl. ausser Samstag 14:30 - 18:30 Uhr

**MALERMEISTER**  
**Christian Bratzler**

Tel. 08141 / 3176845

**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten**

Lusstraße 6 | Mobil 0157 / 86877109 | [info@maler-bratzler.de](mailto:info@maler-bratzler.de)  
 82216 Maisach | Fax 08141 / 3176846 | [www.maler-bratzler.de](http://www.maler-bratzler.de)



**Badewetter** Bei perfektem Badewetter heißen Sie unsere Bademeister Michael Heck und Najib Malguitou herzlich willkommen im Maisacher Freibad. Wir hoffen auf einen weiterhin schönen Sommer, so dass unser Freibad immer gut besucht sein wird. Mehr Informationen zum Freibad gibt es auch auf der Homepage der Gemeinde Maisach: [www.maisach.de](http://www.maisach.de)

GEMEINDE/FOTO: TB

**BEMALUNG BAHNUNTERFÜHRUNG**

Im Gemeinderat in der Sitzung am 27. April wurde beschlossen, in der Bahnunterführung in Maisach eine Aufwertung des Bauwerks vorzunehmen. Hierzu sollen Graffitis angebracht werden. Der erste Teil, circa 30 Meter, beinhaltet den gefliesten Teil auf der Westseite der Unterführung. Die Gemeinde Maisach hat mit Graffitikünstlern Verbindung aufgenommen, die die Bahnunterführung in Esting gestaltet haben. Es handelt sich hierbei um die Herren Jegal und Kurz. Da die Grundschule Maisach auch ein Kunstprojekt für den Mai dieses Jahres vorgesehen hatte, die unter der Leitung der Rektorin Christine Jung steht, wurden die Schüler der vierten Klasse mit in dieses Gesamtkunstwerk mit einbezogen. Begleitet wurde die Schule von Herrn Juttner, der in Mammendorf ein Kunstatelier führt. Die Ausführung vorbereitender Tätigkeiten wie Reinigen der Fliesenfläche und eine Grundierung sind bereits beendet ebenso wie die Sprüharbeiten durch die Grundschule. Die Fortführung des Gesamtwerkes wird durch die Herren Jegal und Kurz vollendet werden. Die Gesamtkosten für die Bemalung im Westabschnitt durch die Gemeinde betragen ca. 9500 Euro. Für die nächsten Jahre sollen Mittel im Haushalt eingestellt werden, um das Kunstprojekt weiter führen zu können.



GEMEINDE/FOTO: TB

**VORSICHT VOR WOHNUNGSEINBRECHERN**

Nutzen Sie die Möglichkeit für informative, fachkompetente und kostenlose Beratung bei der für Ihren Wohnort zuständigen Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle der Kripo Fürstfeldbruck. Gerne vereinbaren unsere Fachberater (KHK Heggmeier oder KHK Dietz), Ganghoferstraße 42, in Fürstfeldbruck, Telefon 08141/612-397 oder E-Mail [kripo-beratungsstelle-ffb@polizei.bayern.de](mailto:kripo-beratungsstelle-ffb@polizei.bayern.de) mit Ihnen einen persönlichen Beratungstermin. Wenn es um die Sicherung Ihres Eigentums geht, stellen Sie sich als Ihre Ansprechpartner zur Verfügung. Wählen Sie die 110 (Notruf), wenn Sie verdächtige Beobachtungen gemacht haben. Jeder Hinweis kann wertvoll sein.

POLIZEIPRÄSIDIUM OBERBAYERN NORD

**STRASSENBAUMASSNAHMEN**

**Staatsstraße 2054, Fürstfeldbruck – Markt Indersdorf; Fahrbahnsanierung in Maisach und Brückenerneuerung in Überacker: Zwei aufeinanderfolgende Vollsperrungen von 6. Juni 2017 bis voraussichtlich Ende Oktober 2017.** Das Staatliche Bauamt Freising beabsichtigt die Fahrbahn der St2054 in Maisach ab 6. Juni bis voraussichtlich 11. Juni 2017 zu sanieren und anschließend die Brücke über den Mühlgraben in Überacker bis voraussichtlich Ende Oktober 2017 erneuern. Mit Beginn der Pfingstferien findet in der Zeit vom 6. bis 11. Juni 2017 in Maisach (Aufkirchner Straße) zwischen der Einmündung Lusstraße und der Einmündung Riedlstraße eine Fahrbahnsanierung unter Vollsperrung statt. Dieser Abschnitt wurde bereits im Jahr 2012 erneuert und wird aufgrund von Mängeln in der Asphaltdeckschicht im Rahmen der Gewährleistung abgefräst und erneuert. **Der Verkehr** wird während der Vollsperrung über die St2054, die B471 und die St2345 umgeleitet. Aus Richtung Dachau kommend ist die Zufahrt bis zum Bahnhof Maisach frei und aus Richtung Fürstfeldbruck kommend ist die Zufahrt bis zum Gewerbegebiet Maisach frei. Die Anlieger der Aufkirchner Straße werden über die Einschränkungen in ihren Grundstückszufahrten per Handzettel informiert. **Im Anschluss** daran beginnen dann am 19. Juni 2017 die Arbeiten zur Erneuerung der Brücke über den Mühlgraben in Überacker. Das alte Brückenbauwerk wird abgebrochen und durch ein neues Bauwerk ersetzt. Hierfür ist eine Vollsperrung der St2054 von Maisach über Überacker bis Einsbach erforderlich.

**Die Umleitung** erfolgt großräumig ab Maisach in nordwestlicher Richtung über Unterschweinbach, Egenhofen, Odelzhausen, Wiedenhausen und Sulzemoos. In Gegenrichtung erfolgt die Umleitung analog. Für Anlieger ist die Zufahrt nach Überacker aus südlicher Richtung und aus nördlicher Richtung bis zur Brückenbaustelle frei. In Überacker wird für die Fußgänger eine Umleitung ab der Bushaltestelle am Mühlgraben über die Bgm.-Sommerstraße, die St.-Wolfgang-Straße, den Dellingerweg und die Bergstraße eingerichtet. **Bezüglich Änderungen** im Busverkehr werden die Fahrgäste von Seiten des MVV vor Baubeginn gesondert mittels Fahrgastinformation an den Haltestellen oder in den Bussen hingewiesen. Ebenso können die genauen Informationen auf der MVV-Homepage nachgelesen werden. Das Staatliche Bauamt Freising bittet alle betroffenen Verkehrsteilnehmer und die Anlieger um Verständnis für die auftretenden Behinderungen. Die Bauarbeiten werden so schnell wie möglich abgeschlossen.

STAATLICHES BAUAMT FREISING/FOTOS: TB

**Furtner Malerbetrieb**  
*„bewährte Qualität aus Tradition!“*  
 Raum- und Fassadengestaltung · Schmucktechniken · Wärmedämmung  
 Altbauanierungen · Lackierungen · Trockenbau · Verputzarbeiten  
 Tulpenstraße 11 · 82216 Maisach · Tel. 01 79 / 7 86 65 38 · [www.furtner-malerbetrieb.de](http://www.furtner-malerbetrieb.de)

**Autohaus Huber**  
*Kompetent & fair*  
 ● Neuwagenberatung und Verkauf ● Reparatur aller Fabrikate  
 ● Jahres- und Gebrauchtwagen ● TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern  
 ● Leasing und Finanzierung ● Autovermietung  
 Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)  
 Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07  
 E-Mail: [info@fiathuber.de](mailto:info@fiathuber.de) - Internet: [www.fiathuber.de](http://www.fiathuber.de)

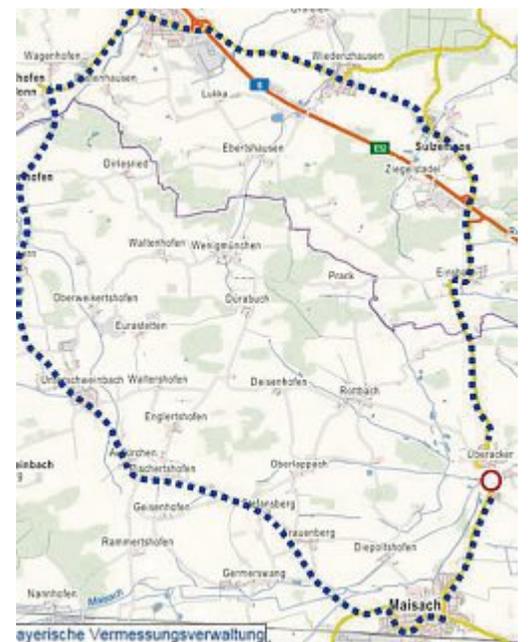
**SPENGLEREI · BEDACHUNGEN**

**DACHSANIERUNG**  
**DACHFLÄCHENFENSTER**  
**BALKONABDICHTUNG**  
**GARAGENABDICHTUNG**  
**WANDVERKLEIDUNG**

**PAULIC**  
*Ihr Partner für Dach und Wand*  
 Stefanusstraße 20  
 82216 Stefansberg  
 Tel. 0 81 41/9 49 24  
 Fax 0 81 41/3 01 10



Sanierung Ortsdurchfahrt Maisach.



Brücken-Neubau in Überacker



## Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

### Maisach, St. Vitus

Freitag, 09.06., 10.30 Uhr: SeniVita: Gottesdienst  
 Samstag, 10.06., 14.00 Uhr: Taufe  
 Samstag, 10.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 10.06., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Sonntag, 11.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Sonntag, 11.06., 11.00 Uhr: Taufe  
 Dienstag, 13.06., 16.00 Uhr: Fatimariosenkranz  
 Mittwoch, 14.06., 18.30 Uhr: Patrozinium  
 Donnerstag, 15.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Samstag, 17.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Sonntag, 18.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst anschl. Fronleichnamprozession  
 Mittwoch, 21.06., 18.30 Uhr: Messe  
 Freitag, 23.06., 8.30 Uhr: Messe zum Hochfest Heiligstes Herz Jesu  
 Samstag, 24.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 18.30 Uhr: Festgottesdienst mit Weihbischof Haßberger zur Beauftragung der neuen Wortgottesdienstleiter  
 Sonntag, 25.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Mittwoch, 28.06., 18.30 Uhr: Bußgottesdienst für Firmlinge und Angehörige  
 Samstag, 01.07., 14.00 Uhr: Taufe  
 Samstag, 01.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 01.07., 17.00 Uhr: Pfarrgarten: Brückeneinweihung  
 Samstag, 01.07., 18.30 Uhr: Diepoltshofen: Patrozinium  
 Sonntag, 02.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Sonntag, 02.07., 11.00 Uhr: Taufe  
 Mittwoch, 05.07., 18.30 Uhr: Anzhofen: Patrozinium  
 Freitag, 07.07., 10.00 Uhr: Firmung  
 Samstag, 08.07., 14.00 Uhr: Taufe  
 Samstag, 08.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 08.07., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Sonntag, 09.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)

### Rottbach, St. Michael

Sonntag, 11.06., 8.45 Uhr: Unterlappach: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 13.06., 18.30 Uhr: Heilige Messe  
 Donnerstag, 15.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst, anschließend Fronleichnamprozession  
 Sonntag, 18.06., 10.00 Uhr: Festgottesdienst zum Feuerwehrjubiläum  
 Sonntag, 25.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 27.06., 18.30 Uhr: Heilige Messe  
 Sonntag, 02.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Sonntag, 09.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst zum Lindenfest  
 Dienstag, 11.07., 18.30 Uhr: Heilige Messe

### Überacker, St. Bartholomäus

Samstag, 10.06., 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst

## Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Donnerstag, 15.06., 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst mit Fronleichnamprozession  
 Dienstag, 20.06., 18.30 Uhr Messe  
 Sonntag, 25.06., 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe  
 Sonntag, 02.07., 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 04.07., 18.30 Uhr Fußberg: Patrozinium  
 Sonntag, 09.07., 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst

### Malching, St. Margaret (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Sonntag, 11.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)  
 Donnerstag, 15.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst, anschl. Fronleichnamprozession (M)  
 Sonntag, 18.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)  
 Donnerstag, 22.06., 18.30 Uhr: Messe(G)  
 Sonntag, 25.06., 10.00 Uhr: Wortgottesdienst (M)  
 Donnerstag, 29.06., 18.30 Uhr: Messe (M)  
 Sonntag, 02.07., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)  
 Donnerstag, 06.07., 18.30 Uhr: Messe (G)  
 Sonntag, 09.07., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)

**Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach:** Dienstag, 27.06., 13.00 Uhr: Busfahrt zu Pfarrer Martin nach Jetzendorf und Ilmünster

## Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden

Freitag, 9.06. 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 10.06. 18.30 Uhr: Vorabendmesse (WG)  
 Sonntag, 11.06. 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst  
 Mittwoch, 14.06 17.00 Uhr: Hl. Messe im Seniorenheim SeniVita Haus St. Nikolaus  
 Donnerstag, 15.06. 9.00 Uhr: Fronleichnamfest mit Prozession  
 Freitag, 16.06. 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 17.06. 18.30 Uhr: Vorabendmesse  
 Sonntag, 18.06. 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Dienstag, 20.06. 14.00 Uhr: Seniorennachmittag  
 Donnerstag, 22.06. 8.30 Uhr: Hl. Messe  
 Freitag, 23.06. 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 24.06. 18.30 Uhr: Vorabendmesse (WG)  
 Sonntag, 25.06. 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit dem Jugendchor des Bayerischen. Sängerbundes  
 Mittwoch, 28.06. 18.30 Uhr: Bußgottesdienst zur Firmung  
 Donnerstag, 29.06. 8.30 Uhr: Hl. Messe  
 Freitag, 30.06. 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 01.07. 18.30 Uhr: Vorabendmesse  
 Sonntag, 02.07. 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Dienstag, 04.07. 14.00 Uhr: Gottesdienst der Senioren mit Krankensalbung, anschließend Seniorennachmittag  
 Mittwoch, 05.07. 16.00 Uhr: Rosenkranz im Seniorenheim SeniVita Haus St. Nikolaus  
 Donnerstag, 06.07. 8.30 Uhr: Hl. Messe  
 Freitag, 07.07. 15.00 Uhr: Feier d. Hl. Firmung mit Domkapitular Monsignore Schlichting  
 Samstag, 08.07. 18.30 Uhr: Vorabendmesse (WG)  
 Sonntag, 09.07. 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst; parallel Zwergerlgottesdienst

## Evangelische Emmaus-Gemeinde

### Gottesdienste in der Emmaus-Gemeinde

Sonntag, 11.06., Maisach, 10.00 Gottesdienst für die Gesamtgemeinde, Pfarrerin Greifenstein  
 Sonntag, 18.06., Gernlinden, 10.00 Gottesdienst, Pfarrer Moninger  
 Sonntag, 25.06., Olching, 10.00 Familiengottesdienst für die Gesamtgemeinde in der Johanneskirche Olching, Pfarrerin Oppel/Pfarrer Sauer, anschl. Gemeindefest - kein Gottesdienst in Maisach/Gernlinden Maisach, 14.00 Kindergottesdienst-Sommerfest  
 Samstag, 01.07., Maisach, 17.00 ökumenischer Gottesdienst, Pfarrerin Greifenstein/Diakon Ullmann mit anschließendem Brückenfest  
 Sonntag, 09.07., Waldsee Gernlinden, 10.00 Gottesdienst mit Taufen, Pfarrerin Oppel/Prädikant Thurau  
 Sonntag, 16.07., Olching, 10.00 Gottesdienst für die Gesamtgemeinde in der Johanneskirche in Olching

### Veranstaltungen in der Emmaus-Gemeinde

Jeden Donnerstag, 19.30 Uhr: Gospelchor  
 Jeden Freitag, 19.30 Uhr: Familienchor  
 Mittwoch, 14.06., 14.30 Uhr: Seniorenkreis Vortrag  
 Mittwoch, 21.06., 19.00 Uhr: Abend der Begegnung in Gernlinden  
 Mittwoch, 21.06., 19.30 Uhr: Partnerinnen im Gespräch  
 Mittwoch, 20.07., 19.30 Uhr: Partnerinnen im Gespräch  
 Mittwoch, 12.07., 14.30 Uhr: Seniorenkreis



stadtwerke fürstfeldbruck

Weil's leichter ist

Bei uns wissen Sie, was drinsteckt. 100% Ökostrom. Jetzt informieren: [okostrom-ffb.de](http://okostrom-ffb.de)

ökostrom-ffb.de

## Togo-Buch aus Maisach erreicht Togos Präsident

Pünktlich zur diesjährigen Leipziger Buchmesse ist ein neues Togo-Buch erschienen. Das Märchen aus Togo „Warum die Menschen Geflügel essen und Hund und Katze sich nicht vertragen“, das bisher nur mündlich überliefert worden war, setzt sich mit der Lebenssituation der Menschen auseinander, bei denen Hunger noch immer eine große Rolle spielt. Beim Frühling der Kooperation, einem Wirtschaftstreffen von deutschen Investoren und togoischen Geschäftspartnern in Lomé, interessierte sich Staatspräsident Faure Gnassingbe persönlich sehr für das erste gedruckte Togo-Märchenbuch.

TOGOHILFE/FOTO: TB



## Infotag: Zu Besuch im Bayerischen Landtag

Beim Informationstag „Eine Welt“ im Bayerischen Landtag stand der Stand der Togohilfe Maisach im Mittelpunkt des Interesses der Abgeordneten und Minister bis hin zu Horst Seehofer, dem Ministerpräsidenten des Freistaates Bayern

Die Vorsitzende Margret Kopp von der Togohilfe konnte die erfolgreiche Realisierung von fünf Schulkantinen vorstellen, die mit Zuschussmitteln der Staatskanzlei in Togo im Rahmen des Dorfentwicklungsprogramms der Aimes-Afrique-Modelldörfer realisiert werden konnten.

Genau 1655 Kinder können nun in der Grundschule mit einem täglichen warmen Essen versorgt werden. Ganze 25 Cent kostet eine solche Mahlzeit. Mit nur 50 Euro kann ein Schulkind also ein ganzes Schuljahr lang verpflegt werden. Spender für die Schulspeisung sind jederzeit willkommen. Informieren Sie sich bei der Togohilfe: <https://www.aktionpit.de>

TOGOHILFE/FOTO: TB



## TERMINE UND HINWEISE IN KÜRZE

### Musiker und Instrument gesucht

Um unseren Gottesdienst musikalisch begleiten zu können, suchen wir kostenfrei ein Keyboard oder Klavier und einen Musiker der dieses Instrument spielen kann. Der Gottesdienst findet jeden ersten Freitag im Monat um 10 Uhr in den Räumen der SeniVita Tagespflege St. Magdalena statt. Bitte melden sie sich bei Christa Turini-Huber Tel: 08141/539559546.

SENVITA

### Trommeln mit Tom

„Das hätte ich auch nicht gedacht, dass ich einmal trommeln würde“, sagte ein Hausgast der SeniVita Tagespflege St. Magdalena nach der gemeinsamen Trommelstunde. Mit 20 Trommeln und alten Schlagern im Gepäck kam Thomas Schulz, der sich auf Trommeln mit Senioren spezialisiert hat, nach Maisach. Nach einer kurzen Einführung in verschiedene Schlagtechniken konnte gleich losgelegt werden. Spaß habe es gemacht, waren sich alle einig.

SENVITA

### Altpapier- und Kleidersammlung

Am 24. Juni von 9 bis 13 Uhr findet wieder die Altpapier- und Kleidersammlung für den Spielplatz Gernlinden am Parkplatz Brucker-/Anzengruberstraße statt. Papier muss nicht gebündelt sein, Kleidung schon. Mitglieder des Fördervereines nehmen die Spenden entgegen. Dies ist KEIN Ersatz für die vierteljährlichen Sammlungen im Ort! Sondern ein Zusatzangebot vor allem an die, die wenig Platz zum Lagern haben.

FÖRDERVEREIN SPIELPLATZ GERNLINDEN

### Ferienbetreuung in den Sommerferien

Die Ferienbetreuung der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen für Grundschüler findet wieder statt vom 28. August bis zum 11. September, täglich von 7.50 Uhr bis 14 Uhr, 15.30 Uhr oder 16 Uhr, in der Mittagsbetreuung Maisach, Modul, Lusstraße 11. Es gibt kein warmes Mittagessen – bitte Brotzeit mitbringen. Anmeldeabschluss ist der 10. Juli. Information und Anmeldung in Mittagsbetreuungen, Telefon 08141/404531.

NACHBARSCHAFTSHILFE



**Übernahme** Bürgermeister Hans Seidl gratuliert der neuen Besitzerin des Salons Haarmanufaktur in Maisach, Johanna Wieser (links), zur erfolgreichen Übernahme des Geschäfts von Friseurmeisterin Katrin Sedlmair.

GEMEINDE/FOTO: TB

Familienpower<sup>4</sup>

# WIR LIEBEN KÜCHEN

Kochschule FÜRSTENFELDBRUCK

KULINARISCHE HIGHLIGHTS IN STILVOLLEM AMBIENTE – Infos unter [www.kochschule-ffb.de](http://www.kochschule-ffb.de)

Ausgezeichnet von:

Die 200 besten Küchenstudios Deutschlands 2016

Ausgezeichnet von:

Die besten Küchenstudios 2014

Zadarstraße 6a | Fürstenfeldbruck | Tel.: 08141-26001 | [www.wieser-kuechen.de](http://www.wieser-kuechen.de)

30 JAHRE

AUS LEIDENSCHAFT ZUR PERFEKTION



**Erstkommunion** „Komm mit uns mit, wir suchen einen Schatz“ – unter diesem Motto haben die Kinder der Pfarreien Rottbach und Überacker gemeinsam ihre Erstkommunion mit Pfarrer Terance und Gemeindefereferentin Lucia Neumann gefeiert. Der Schatz ist Jesus Christus – so haben alle gesungen – und durften dann genau dies beim Empfang des Heiligen Brotes erleben. Bestens vorbereitet von ihren Eltern strahlten an diesem Tag Claudio, Lillian, Magdalena, Michael, Mira, Simon und Sophia mit der Sonne um die Wette.

PFARREI ST. VITUS/TB-FOTO: M. MÖLLER



**Familienlauf** Beim Familienlauf der Bernd-Rieder-Stiftung in Gröbenzell nahmen 24 St.-Vitus-Flitzer teil. Die Kinder konnten ihr Können bei einer Strecke von einem Kilometer unter Beweis stellen. Alle kamen gut ins Ziel und konnten danach ihre Urkunden mit zum Teil sehr guten Platzierungen in Empfang nehmen. Es hat allen sehr viel Spaß gemacht. Um dieses Ziel zu erreichen, trainierten die Kinder mehrmals die Woche. Auch an zwei Sonntagen auf dem Trimm-dich-Pfad in der Großen Kreisstadt Fürstfeldbruck, wo auch die Eltern mittrainieren durften.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

**GESANGVEREIN MAISACH**

## Musiknetzwerk mit Frühlingskonzert

**Gernlinden** – Ein beeindruckendes musikalisches Aufgebot erwartete die Zuhörer Anfang Mai im Bürgerzentrum Gernlinden. „Es tönen die Lieder“ - Für dieses besondere Konzert formierten

sich die Nachwuchschöre des Gesangvereins Maisach, die Schulchöre der Grundschule Maisach sowie junge Musikerinnen und Musiker von Akkordeonorchester und Blaskapelle zu einem fulminanten

Klangkörper. Mit Begeisterung präsentierte sich das 80-köpfige Ensemble unter der Leitung von Angelika Schäfer, Monika Buchmeier und Christian Meister.

Mal alle gemeinsam, mal in kleineren Chorgruppen sangen, klatschten, flüsterten und jubelten die Sänger und Sängerinnen. Lustige Tierlieder, mehrstimmige Kanons und mitreißende Songs erklangen mit Begleitung der jungen Blasmusiker, Akkordeonisten sowie des vom Klavier dirigierenden Christian Meister, der die Stücke auch



arrangierte. Gut gelaunt und mit begeistertem Applaus entließen ein begeistertes Publi-

kum die jungen Musiker und sich selbst in den Frühlingstag.

FOTO: TB

**KINDERHAUS ST. BARTHOLOMÄUS**

## Uhu Baba beeindruckt am meisten

**Überacker** – Die Kinder des Kinderhauses St. Bartholomäus in Überacker haben ihren Sommerausflug heuer in den Wildpark Poing gemacht. Mit zwei gemieteten Reisebussen und gut gefüllten Brotzeitrucksäcken ging es am Morgen los nach Poing. Die Vorfreude der rund 60 Kinder war groß: „Wir besuchen heute das Eisbärbaby Quintana“, freute sich eine Vierjährige. Dass die Fahrt dann nicht in den Münchner Zoo ging, sondern zu den Wildtieren nach Poing, hat die Freude zum Glück nicht getrübt. Am meisten beeindruckt hat die Kinder der Besuch bei Uhu Baba, der bei seinem lautlosen Flug durch



die Zuschauerreihen sogar einen Kinderkopf mit seinen Flügeln gestreift hat. Abschließend konnten die Kinder sich noch auf dem großen

Spielplatz austoben und ein Eis schlecken, bevor es am Nachmittag zurück nach Überacker ging.

FOTO: TB  
KINDERHAUS ST. BARTHOLOMÄUS

**TEST BILD**  
**BESTE SERVICE-QUALITÄT**  
★★★★★ 2016/17  
**1. Platz**  
PLUS KATEGORIE  
DIE VERGLEICHUNG DER VERBUNDENEN KATEGORIEN: SERVICE- UND SERVICE-QUALITÄT

**Sauber g'spart!**

**Erdgas und Ökostrom von Energie Südbayern.**

Gut versorgt mit günstiger Energie und ausgezeichnetem Service.

**ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN

www.esb.de



**Frauenfrühstück 2017** Nach der Stärkung mit Kaffee und frischen Semmeln zeigten die über 20 Teilnehmerinnen großes Interesse am Vortrag von Claudia Hörmann. Sie stellte die Einrichtung und die Arbeit der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach – Egenhofen vor. Anschließend beantwortete sie noch zahlreiche Fragen der Anwesenden. Mit Frühlingsliedern, die gemeinsam gesungen wurden, klang das Frauenfrühstück aus. KDFB/FOTO: TB



**Großer und feierlicher Tag** Am 7. Mai feierten in Gernlinden Vikar Joe und Gemeindefereferentin Lucia Neumann das Fest der Erstkommunion. Diesen großen Tag erlebten Cecile, Christian, Emily, Erik, Happy, Isabell, Jamie, John, Jolina, Julia, Leon, Leonie, Leopold, Maximilian, Maximilian, Philomena, Sebastian, Selina und Selina. Sie wurden von Ihrer Religionslehrerin Eva Wanek und den Gruppenleiterinnen vorbereitet. PFARREI BRUDER KONRAD

### Kindertrachtler besuchen Tagespflege

Die Kindertrachtlergruppe des Heimat- und Trachtenvereins „D'Maisachtaler“ besuchte auch dieses Jahr wieder die Tagespflege der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. zum Tanz in den Mai. Eine große Freude bereiteten sie den Senioren mit ihren Volkstänzen und Liedern. Ein herzliches „Vergelt's Gott!“ sagten die Gäste und Mitarbeiter der Tagespflege. Informieren Sie sich gerne über die Tagespflege unter der Telefonnummer 08141/305951 oder im Internet unter [www.nbh-maisach.de](http://www.nbh-maisach.de). NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB



### GRUNDSCHULE MAISACH

## Stolz auf großes kreatives Potential

**Maisach** – Mit glänzenden Augen und voller Stolz präsentierten die Maisacher Grundschüler ihre Werkstücke beziehungsweise Ergebnisse bei der Vernissage am 26. Mai. Diese rundete die Kunstprojektwoche ab, bei

der alle Schüler in 20 Projekten ihrem Potential freien Lauf lassen konnten. Ein Dank gilt dem Elternbeirat, welcher aufgrund der Kuchenspenden, Flohmärkte und sonstigen Veranstaltungen unermüdlich die Kasse des Fördervereins füllte.

#### Dank an viele engagierte Beteiligte

Der Vorsitzende des Fördervereins Brain Löbel sammelte eifrig Spenden, um die Honorare der zusätzlich engagierten Künstler Karin Piede, Bea Juttner und Stephan Juttner bezahlen zu können. Auch besonderer Dank gilt daher den Spendern der Sparkasse Maisach, Volksbank Fürstenfeldbruck sowie der Sparda Bank Fürstenfeldbruck. Insgesamt geht an alle Beteiligten großer Dank: Schüler, Lehrer, Künstler, Elternbeirat, Förderverein, Helfermamas, Bauhof, Gemeinde, Sekretärin und Hausmeister. GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



## Bioabfallsammlung im Landkreis – ein Beitrag zum Klimaschutz –

Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Fürstenfeldbruck  
Tel. (0 81 41) 519-516  
E-Mail. [info@awb-ffb.de](mailto:info@awb-ffb.de)

Organische Küchenabfälle und Essensreste werden im Landkreis Fürstenfeldbruck getrennt über die Bioabfallsammlung erfasst.

Bei der Bioabfallverwertung werden Energie und organischer Dünger produziert. Die Bioabfallsammlung trägt damit zum Schutz von Klima und Ressourcen bei.

**Machen Sie mit!**  
Bioabfälle sind zu wertvoll für den Restmüll.



Weitere Infos erhalten Sie beim AWB.

**AWB**

[www.awb-ffb.de](http://www.awb-ffb.de)



**Ehrungen für große Treue** Im Zuge unseres Frühjahrsstücks 2017 hatten wir die ehrenvolle Aufgabe unserem Theatermitglied und langjährigem ersten Vorstand Rudi Stark zu seinem 40-jährigen Vereinsjubiläum zu gratulieren. Für seinen unermüdlichen Einsatz in allen Bereichen der Theatergruppe möchten wir uns hiermit recht herzlich bedanken. Er ist für uns nicht nur der erste Vorstand, sondern auch ein unverzichtbarer Freund, zu dem man mit allen Belangen kommen kann und er für alles eine Lösung findet. Wir sind sehr stolz, dich in unserer Gruppe zu haben. Vielen Dank dafür, deine Heimatbühne Gernlinden. Unser Foto zeigt (v.l.): Heidi Probst, Jubilar Rudi Stark und Ute Zimmermann.

HEIMATBÜHNE GERNLINDEN/FOTO: TB



**Bilanz der Maisacher Feuerwehr** 239 Einsätze für den First Responder und 91 Einsätze im Rahmen der Feuerwehr verzeichnete die Freiwillige Feuerwehr Maisach im Jahr 2016. Insgesamt kam man in Maisach auf 1036 Einsatzstunden, der Großteil im Bereich technische Hilfeleistung. Diese Zahlen gab der erste Kommandant der Feuerwehr Maisach Michael Steber bei der Mitgliederversammlung am 31. März für das vergangene Jahr bekannt. Insgesamt verteilten sich die Einsätze auf 17 Brände, 36 Hilfeleistungen, 34 Fehlalarme und vier Sicherheitswachen. Die Mitgliederzahlen hielten sich konstant bei 49 aktiven Feuerwehrkameradinnen/-kameraden. Des Weiteren gab es noch verschiedene Ehrungen, ein besonderer Rückblick galt den Kameraden Josef Huttenloher und Hans Selzer. Dem Fotografen stellten sich (1. Reihe v. l.): Dominik Augustin, Roman Böck (2. Vorstand), Jörg Pissulla (Schriftführer), Hans Selzer, Dominik Stender, Katharina Fahnenstich, Jacqueline Christoph, Michael Steber (1. Kommandant) und Denis Häbler sowie (2. Reihe v. l.): Helmut Heitmair (1. Vorstand), Leonhard Hainzinger (Feuerwehr-Referent), Jörg Rammel (Kreisbrandinspektor), Immo Fehlauer, Richard Kandler, Wolfgang Amann, Thilo Ordon, Andreas Müller (2. Kommandant), Daniel Bögershausen und Hans Seidl (erster Bürgermeister der Gemeinde Maisach).

FREIWILLIGE FEUERWEHR MAISACH/FOTO: TB

**Viele Besucher: Pflanzenmarkt mit großem Angebot**

Unter dem Motto „Übrige Pflanzen wegwerfen??? Viel schade!!!“ veranstaltete der Obst- und Gartenbauverein Maisach am 6. Mai wieder seinen traditionellen Pflanzenmarkt auf dem Rathausplatz. Nach den vielen Regentagen war Petrus uns wohlgesinnt und ließ die Sonne mal wieder scheinen. Die vielen Besucher waren über das große Angebot der zum Verkauf oder Tausch angebotenen Gemüsepflanzen, Blumenpflanzen, Stauden und Pflanzenzubehör begeistert. Das Gartlercafé hatte alle Hände voll zu tun. An diesem schönen Tag schmeckte der Kaffee mit selbstgebackenen Kuchen besonders gut. Ein herzliches Dankeschön nochmals an unsere großzügigen Kuchenspender!

OBST- UND GARTENBAUVEREIN MAISACH/FOTO: TB



**ofen + fliesenhandel Mammendorf GmbH**

Haben Sie schon an den Austausch Ihres Kachelofenheizeinsatzes gedacht? **BImSchV2**

**ÖFEN**



**ABHOLMARKT**



**FLIESEN**



**Münchner Str. 12, 82291 Mammendorf  
www.ofen-fliesen-mammendorf.de  
Tel. 0 81 45/92 81 41 4**



**Waldschützen** Traditionell findet jedes Jahr vor der Sommerpause das Königsschießen der Waldschützen Gernlinden statt. Dabei schießt jeder Schütze fünf Schuss auf eine verdeckte Scheibe. Der kleinste Teiler entscheidet am Schluss über die Königswürde. Insgesamt haben sich 35 Schützen in der offenen Klasse und acht Jugendschützen dem Wettkampf gestellt. Dabei konnte Lotte Zimmermann mit einem 51,08 Teiler vor Rainer Riederer (65,60 Teiler) und Traudi Köck (76,38 Teiler) die Königswürde erlangen. Bei der Jugend hat sich Florian Wendler mit einem 145,41 Teiler vor Silas Wagner und Jennifer Kusebauch die Jugendkönigswürde erkämpft. Auf dem Foto sind zu erkennen (v.l.): 1. Schützenmeister Horst Gnida und 2. Schützenmeisterin Elke Schmitt gratulieren der neuen Königin und dem Jugendkönig.

WALDSCHÜTZEN GERNLINDEN/FOTO: TB



**VdK-Ortsverband Maisach** Am Samstag, 29. April, traf sich der VdK-Ortsverband Maisach zu seiner Jahreshauptversammlung im Schützenheim am Rudi-Haimerl-Weg. Der 1. Vorsitzende Norman Dombo konnte alle drei Bürgermeister der Gemeinde Maisach sowie einige Gemeinderäte begrüßen. Der 1. Bürgermeister Hans Seidl würdigte in seinem Grußwort die vom OV Maisach im Berichtszeitraum geleistete Arbeit, die der 1. Vorsitzende in seinem Rechenschaftsbericht noch einmal in Erinnerung rief. In einem dreiviertelstündigen Vortrag veranschaulichte Rainer Strauch, Leitung der Rechtsabteilung im Landesverband VdK Bayern, die Änderungen in der Pflegeversicherung mit der Pflegereform 2017. Nach einem Ausblick auf die Vorhaben seines Ortsverbandes im laufenden Kalenderjahr beendete Norman Dombo die Veranstaltung. VdK Maisach. Unser Foto zeigt den Vortragenden Rainer Strauch (hinten Mitte) im Kreis des aktuellen Ortsvorstandes.

VdK MAISACH/FOTO: TB



**Letzter Schub entscheidet** Seit genau 13 Jahren wird bei den Germerswanger Stockschützen an den damals plötzlich verstorbenen ersten Vorsitzenden Ludwig Niklas erinnert. Es traten heuer insgesamt sieben Moarschaften vormittags und neun nachmittags aus der Region an. Der Gewinner der Vormittags-Gruppe war der EC Germering, bei der Nachmittags-Gruppe gewann Rot-Weiß Überacker. Die jeweiligen Gewinner kämpften im Anschluss aus voller Kraft, mit Köpfchen und Disziplin um den begehrten Preis. Bei der letzten Kehre flatterten dann die Nerven der Rot-Weiß Überackerer, denn der letzte Schub war entscheidend. Die Spannung war unter den Spielern sowie bei den Zuschauern groß. Am Schluss entschied EC Germering das Spiel für sich. Maria Niklas überreichte zusammen mit dem Vorsitzenden Günter Huber und dessen Vize Klaus Wieser den glücklichen Gewinnern aus der Großen Kreisstadt Germering den Wanderpokal.

STOCKSCHÜTZEN GERMERSWANG/FOTO: TB



**Feiern mit Eis** Zur Rückrunde können sich die B Juniorinnen des SV Rot-Weiß Überacker über einen neuen, von Alberto gesponserten Satz Trikots freuen. Alle Mädels sagen Danke und tragen die neuen Trikots sie mit Stolz. Sie versprechen, damit noch viele Siege feiern zu wollen.

SV ROT-WEISS ÜBERACKER/FOTO: TB



**Neue Trikots für Nachwuchsfußballer** Die C-Junioren des SC Maisach in ihren neuen Trikots. Wir bedanken uns bei der Firma Josef Erhard GmbH.

SC MAISACH/FOTO: TB

**Wir suchen**  
Häuser und Wohnungen im westlichen Landkreis von Fürstfeldbruck zum Kauf für unsere Kunden.  
Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstfeldbruck: Jürgen Dammasch  
Tel. 08141 407 47 20  
www.sparkasse-ffb.de



in Vertretung der Sparkassen Immobilien VERMITTLUNG

Größter Makler in Bayern

**Hanrieder**  
BESTATTUNGEN

★★★★★ 98,5 % Kundenauszeichnung bei Preis/Leistung

Ihr Partner auf allen Friedhöfen. Telefon 081 41 - 6 31 37  
www.hanrieder.de

**Der Schreiner machts g'scheit!**

Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen Sie uns im web!



Wohnideen vom Land  
**Huber**  
Ihre Schreinerei

Warum haben rechte Winkel eigentlich keinen linken? [www.wohnen-huber.de](http://www.wohnen-huber.de)

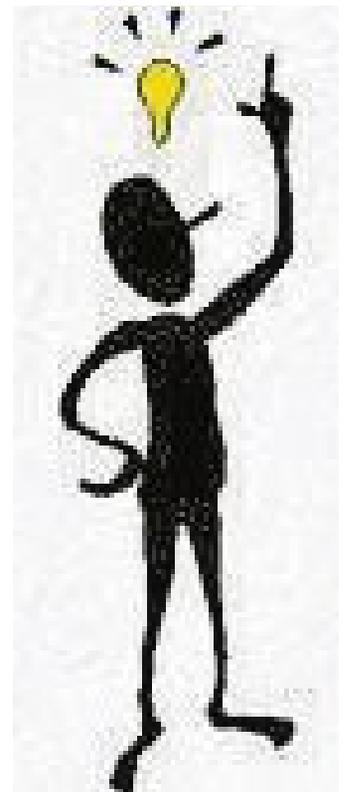
Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597



**Aktionstag „Musik in Bayern“** Die Kinder aus dem Kinderhaus St. Bartholomäus in Überacker haben im Rahmen des Aktionstags „Musik in Bayern“ das SeniVita-Pflegeheim in Maisach besucht und mit den Senioren Lieder gesungen. Passend zum Motto „Musik ist mein Zuhause“ haben die rund 50 Kinder mit ihren Erzieherinnen vor allem bayerische Lieder angestimmt, zum Beispiel „Drunt in der greana Au“, „Schee langsam fang ma o mitanand“ und „Unterm Dach, juchhe“. Die Bewohner des Pflegeheims haben sich sehr gefreut. Als Dankeschön haben die Kinder ein Eis bekommen.

KINDERHAUS ST. BARTHOLOMÄUS/FOTO: TB

**Wussten Sie ... ?**



... dass am 4. Juli 1987 die Kinder aus dem Kindergarten Bruder Konrad unter Anleitung des Hobbymalers Franz Zach die Seitenwände der Gernlindner Fahrradbrücke bemalten? Anschließend wurde die ganze Fläche mit einem Speziallack versiegelt, auf dem keine Sprayfarbe haftet. Damit dieser ungestört trocknen konnte, hielten die Gernlindner Burschen Nachtwache auf der Brücke. Auf beiden Rampen sind noch die originalen Bilder zu sehen.

**Erfolgreiches Proben-Wochenende der Kreismusikschule**

Vom 19. bis 21. Mai verbrachten zwei Zupforchester der Kreismusikschule Fürstenfeldbruck, bestehend aus 20 Jugendlichen zwischen 11 und 17 Jahren (aus Eichenau, Olching, Gernlinden, Gröbenzell und Puchheim), ein musikalisches, lustiges und motivierendes gemeinsames Probenwochenende im Bruder-Klaus-Heim in Violau bei Augsburg. Dieses einmal im Jahr stattfindende Ereignis des Jugendzupforchesters Gröbenzell unter der Leitung von Son-



ja Kennerknecht und des Zupforchesters Eichenau unter der Leitung von Antje Strömsdörfer ist feste Tradition und ein Highlight der Orchesterarbeit des ganzen Schuljahres. Ein besonders rührender Moment im Abschlusskonzert war für die beiden Leiterinnen Sonja Kennerknecht und Antje Strömsdörfer, als die komplette Gruppe sich mit einem extra umgedichteten und heimlich einstudierten Lied bei ihren Lehrerinnen bedankten.

KREISMUSIKSCHULE/FOTO: TB



**70 Jahre**  
Münchner Merkur

**TOP-JUBILÄUMSANGEBOT:**

**70 TAGE**

**FÜR NUR 70 €!**

**Lesen Sie den Münchner Merkur oder eine seiner Heimatzeitungen. 70 Tage lang – für nur 70 Euro!\***

**Danach endet die Zustellung automatisch.**

\*Angebot gültig bis 15.09.2017 für die gedruckte Ausgabe

**Jetzt bestellen!**

Tel. 089 / 53 06 222

[merkur.de/jubelabo](http://merkur.de/jubelabo)





**Der Münchner Merkur und seine Heimatzeitungen. Hier ist Bayern daheim.**

[merkur.de](http://merkur.de)

